



新山中华总商会

Johor Bahru Chinese Chamber of Commerce and Industry

Dewan Perniagaan dan Perindustrian Tionghoa Johor Bahru

入会申请书 MEMBERSHIP APPLICATION FORM

本人 / 本号 / 本公司 / 本会同意贵会宗旨，愿意遵守新山中华总商会章程及一切议决案，今填具下列表格申请加入为普通 / 永久会员，敬请批准。

I / We wish to apply as an ordinary / Life member of the Johor Bahru Chinese Chamber of Commerce And Industry.

I / We agree to abide by the rules and regulation of the Chamber, I / We submit particulars as follows:

会员类别 MEMBERSHIP CATEGORY

请在 (I) 及 (II) 内打勾

Please tick at the relevant box of item (I) and (II)

- (I) 商团会员 Association Member 公司 / 商号会员 Firm/ Company Member 个人会员 Individual Member 附属会员 Associate Member
- (II) 普通会员 Ordinary Member 永久会员 Life Member

代表人
照片

Representative's
Photo

申请者资料 APPLICANT'S PARTICULAR

商号 / 公司 / 商团名称
(中文 Chinese)

NAME OF ASSOCIATION
CO. OR FIRM
(英文 English)

个人会员 / 商号 / 公司 /
商团代表姓名 (中文 Chinese)

NAME OF INDIVIDUAL
MEMBER / REPRESENTATIVE
OF ASSOCIATION / CO. OR FIRM
(英文 English)

性别 SEX: 男 MALE 女 FEMALE 职业 DESIGNATION _____ 身份证号码 NRIC NO. _____

营业类别 (请简述)
NATURE OF BUSINESS
(Please Specify)

- 制造业 MANUFACTURING 批发 WHOLESALE 零售业 RETAILS 服务业 SERVICES 农业 AGRICULTURE 其他 OTHERS

通讯地址
ADDRESS

商团 / 公司注册号码
ASSOCIATION / CO.
REGISTRATION NO

公司类别
TYPE OF CO.

- 独资 SOLE PROPRIETOR 合伙 PARTNERSHIP 有限公司 LIMITED CO

电子邮件
E-MAIL ADDRESS

网址
WEBSITE

电话号码
TEL NO

传真号码
FAX NO

手机号码
H/P NO

本人 / 本会 / 商号 / 公司连同申请书，附上入会基金与年捐 / 永久会员会费 RM _____ (支票号码 _____)，敬请查收及批准。

I / We attached herewith membership application form together with a cheque of RM _____ (Cheque no. _____)

介绍人 PROPOSER : _____	申请人签名 SIGNATURE OF APPLICANT: _____	公司 / 商团印章 CHOP OF CO/ ASSN: _____
签名 SIGNATURE : _____		
赞成人 SECONDER : _____		
签名 SIGNATURE : _____		
文件审核 DOC CHECKED BY: _____	(供商会用 FOR CHAMBER USE ONLY):	
签名 / SIGNATURE : _____	批准 APPROVED BY: _____	
姓名 / NAME : _____	_____	
职业 / POSITION : _____	会长 / PRESIDENT	
	姓名 / NAME: _____	
	日期 / DATE: _____	

FOR NEW MEMBER: (Please Tick 请打勾)

ACKNOWLEDGEMENT AND CONSENT

<input type="checkbox"/>	I have read the Privacy Policy as provided in www.jbccci.org.my and I hereby acknowledge and agree that my personal data is given to JBCCCI for the purposes stated in the Privacy Policy, other purposes necessary so long as the intended purpose is in line with the objectives of JBCCCI and my membership and to help JBCCCI in any future dealings with me. For these purposes, by way of a contract with JBCCCI, I hereby authorize JBCCCI to retain and use my personal data and to further transmit it to its office, trade association member, authorized agents, government agencies, or all other persons or bodies who provide them with services necessary, incidental and / or associated in furtherance of the objectives of JBCCCI.
--------------------------	---

备注 REMARKS:

入会条件 APPLICATION REQUIREMENTS:

- 个人会员:** 任何马来西亚男女华裔公民, 年届廿一岁, 已注册成为马来西亚专业团体之成员, 且未曾被当局撤销注册或终止执业者。
Individual Member: Any Malaysian citizen of Chinese origin irrespective of sex having attained the age of twenty one (21) years who is or was registered as a member of a professional body in Malaysia and has not been struck off the register or suspended from practice for any period of time.
- 商团会员:** 各行业商团欢迎申请入会, 惟其会员必须大多数为马来西亚华裔公民。
Trade Association Member: Registered Trade Association or registered societies whose majority membership comprises Malaysia citizen of Chinese Origin.
- 公司 / 商号会员:** 其成员须大多数马来西亚华裔公民, 或其大多数股份、控制性股权 (若是公共公司) 须由马来西亚华裔公民拥有。
Co / Firm member: Companies of Firms registered with SSM whose majority shareholding or controlling interest is for the time being held by Malaysian citizens of Chinese Origin.
- 商团会员及公司 / 商号会员的授权代表, 须具备以下资格:**
 - 该授权代表必须是一位马来西亚华裔公民
 - 公司 / 商号会员的授权代表必须是该公司 / 商号的股东或董事, 或独资拥有人或合伙人
 - 除其本身的个人会员身份外, 每名授权代表仅能代表不超过3个商团会员或公司 / 商号会员

Trade Association members and Company members shall be represented by an authorised representative with the following qualifications :

 - The representatives shall be Malaysian citizen of Chinese Origin.
 - The representatives from the Company members shall be the shareholders and / or the directors or the sole proprietor or the partners, as the case may be;
 - Each representative can be represent not more than three members whether from Trade Association members or Company members excluding his own individual membership in the Chamber, if applicable.

会费 FEES:

入会基金按以下不同种类会员性质加以征收:

Entrance fee for the following categories of members:

- 普通会员 (Ordinary member)
 - 入会基金 (Entrance Fee)

个人会员	RM 200	Individual Member	RM 200
商号 / 公司会员	RM 200	Corporate Member	RM 200
商团会员	RM 200	Trade Association Member	RM 200
附属会员	RM 200	Associate Member	RM 200
 - 应缴交年捐如下: The Yearly subscription payable shall be as follows:

个人会员	RM 300	Individual Member	RM 300
商号 / 公司会员	RM 500	Corporate Member	RM 500
商团会员	RM 500	Trade Association Member	RM 500
附属会员	RM 500	Associate Member	RM 500
- 永久会员会费如下 (以后不必缴交年捐): Life Membership fee (one (1) time payment only):

个人会员	RM 1000	Individual Member	RM 1000
商号 / 公司会员	RM 2000	Corporate Member	RM 2000
商团会员	RM 4000	Trade Association Member	RM 4000

◆ 支票请开 / CHEQUE MADE PAYABLE TO "JOHOR BAHRU CHINESE CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY"

◆ 请附上 Form 49 & Form 24, Borang 9 or Borang A & Borang D.

Please Attach Together With Form 49 & Form 24, Borang 9 or Borang A & Borang D.

Johor Bahru Chinese Chamber of Commerce and Industry

No. 89A & 91A, Jalan Glasiar, Taman Tasek, 80200 Johor Bahru, Johor.

Tel: 07-2328669/ 2328663 Fax: 07-2328699 Email: info@jbccci.org.my Webpage: www.jbccci.org.my